

## Друга посланица

# Солуњанима

**1** Павле, Силван и Тимотеј, цркви Солуњана у Богу, нашем Оцу, и Господу Исусу Христу:

<sup>2</sup> милост вам и мир од Бога Оца и Господа Исуса Христа.

### Захваљивање и молитва

<sup>3</sup> Увек смо дужни да захваљујемо Богу за вас, браћо, и то с правом, јер ваша вера све више расте и све је већа љубав сваког од вас према другима. <sup>4</sup> Зато се ми хвалимо вама по Божијим црквама због ваше стрпљивости и вере у свим прогонима и невољама које подносите.

<sup>5</sup> То је доказ да је Божија пресуда праведна и да ћете бити достојни Божијег царства за које сада страдате. <sup>6</sup> Јер, право је да Бог муком узврати онима који вас муче, <sup>7</sup> а вама, који сте мучени, олакшањем — заједно с нама — када се Господ Исус објави са неба са својим моћним анђелима, <sup>8</sup> у успамтелом огњу. Он ће казнити оне који не познају Бога и не покоравају се еванђељу нашег Господа Исуса. <sup>9</sup> Биће кажњени вечном пропашћу, далеко од Господњег лица и његове силне славе, <sup>10</sup> онога дана када он дође да се прослави у својим светима и да му се диве сви који верују. А то се односи и на вас јер сте поверовали нашем сведочанству вама.

<sup>11</sup> Зато се увек и молимо за вас да вас Бог учини достојнима његовог позива и да својом силом испуни сваку вашу добру намеру и дело подстакнуто вером, <sup>12</sup> да се име нашег Господа Исуса прослави у вама, а ви у њему, по милости нашег Бога и Господа Исуса Христа.

### Човек безакоња

**2** А што се тиче Доласка нашег Господа Исуса Христа и нашег окупљања око њега, молимо вас, браћо, <sup>2</sup> не дајте да вас лако поколебају у вашем схватању, ни да вас

узнемире неким пророштвом\*, ни неком поруком\*, ни неком тобоже нашем посланицом — да је Дан Господњи већ ту. <sup>3</sup> Не дајте ником да вас заведе ни на који начин, јер нема Дана Господњег док прво не дође до побуне и не открије се Човек безакоња\*, Син пропасти. <sup>4</sup> Он ће се противити и дизати против свега што се зове Бог или светиња па ће тако засести и у Божијем храму, тврдећи за себе да је Бог.

<sup>5</sup> Сећате се да сам вам о томе говорио док сам још био код вас <sup>6</sup> па сада знате шта га задржава да се не открије пре свог времена. <sup>7</sup> Јер, тајна сила безакоња већ је на делу, а онај који је сада задржава, задржаваће је док сам не буде уклоњен, <sup>8</sup> и тада ће се открити Безаконик. Њега ће Господ Исус убити дахом својих уста и уништити сјајем свога Доласка. <sup>9</sup> А долазак Безаконика биће, у складу са Сатаниним деловањем, праћен сваком врстом лажних дела силе, знамења и чуда, <sup>10</sup> и са сваком неправдом која заводи оне који пропадају јер су одбили да воле истину и да се тако спасу. <sup>11</sup> Зато им Бог шаље делотворну заблуду да поверују лажи, <sup>12</sup> да буду осуђени сви који нису поверовали истини, него су се определили за неправду.

### Изабрани да се спасу

<sup>13</sup> А ми смо увек дужни да захваљујемо за вас, браћо коју Господ воли, јер вас је Бог од почетка изабрао\* да се спасете тако што ће вас Дух учинити светима\* и вером у истину. <sup>14</sup> На то вас је позвао кроз наше еванђеље, да имате удела у слави нашег

**пророштвом** Дословно: духом

**поруком** Дословно: речју

**Човек безакоња** У неким рукописима стоји: Човек греха

**изабрао** У неким рукописима стоји: изабрао као своје првине

**тако ... светима** Дословно: посвећењем Духа

Господа Исуса Христа. <sup>15</sup>Зато, браћо, чврсто стојте и држите се учења\* која смо вам предали било усмено, било посланицом.

<sup>16</sup>А сам наш Господ, Исус Христос, и Бог, наш Отац, који нас је заволео и својом милошћу нам дао вечну утеху и добру наду, <sup>17</sup>нека утешу ваша срца и учврсти вас у сваком добром делу и речи.

### Молите се за нас

**З**На крају, браћо, молите се за нас, да се Господња реч брзо прошири и да се прославља као и код вас <sup>2</sup>и да се избавимо од искварених и злих људи, јер немају сви вере. <sup>3</sup>Али, Господ је веран — он ће вас учврстити и сачувати од Злога. <sup>4</sup>А ми смо уверени за вас у Господу да чините и да ћете чинити оно што вам налажемо. <sup>5</sup>Нека вам Господ усмери срца према Божијој љубави и Христовој стрпљивости.

### Упозорење против доконости

<sup>6</sup>Налажемо вам, браћо, у име Господа Исуса Христа, да избегавате сваког брата који живи доконо, а не у складу са учењем\* које сте од нас примили. <sup>7</sup>И сами, наиме, знате да треба да се угледате на нас, јер ми

међу вама нисмо били докони, <sup>8</sup>нити смо нечији хлеб јели бесплатно, него смо и ноћу и дању вредно и мукотрпно радили да ником од вас не будемо на терету; <sup>9</sup>не зато што на то немамо право, него да вам дамо себе за пример — да се угледате на нас. <sup>10</sup>Јер, кад смо били код вас, ово смо вам наложили: »Ако неко неће да ради, нека и не једе.«

<sup>11</sup>Чујемо, наиме, да неки међу вама живе доконо: не раде ништа, него дангубе. <sup>12</sup>Таквима налажемо и заклињемо их у име Господа Исуса Христа да раде у миру и свој хлеб једу. <sup>13</sup>А што се вас тиче, браћо, нека вам не дојади да чините добро.

<sup>14</sup>Ако неко не послуша оно што смо рекли у овој посланици, издвојте га. Не дружите се с њим, да се постиди, <sup>15</sup>али га не сматрајте непријатељем, него га опомињите као брата.

### Завршни поздрав

<sup>16</sup>Нека вам сам Бог мира увек и на сваки начин подари мир. Господ са свима вама.

<sup>17</sup>Поздрав мојом руком, Павловом. То је знак у свакој посланици — тако ја пишем.

<sup>18</sup>Милост нашег Господа Исуса Христа са свима вама.

# License Agreement for Bible Texts

World Bible Translation Center

Last Updated: September 21, 2006

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center

All rights reserved.

## These Scriptures:

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online ad space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at [distribution@wbtc.com](mailto:distribution@wbtc.com).

World Bible Translation Center

P.O. Box 820648

Fort Worth, Texas 76182, USA

Telephone: 1-817-595-1664

Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE

E-mail: [info@wbtc.com](mailto:info@wbtc.com)

**WBTC's web site** – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

**Order online** – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

**Current license agreement** – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

**Trouble viewing this file** – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 5.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

**Viewing Chinese or Korean PDFs** – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/acrrasianfontpack.html>